



PŘIJATÉ TEXTY

P10_TA(2025)0315

Dvoustranná ochranná doložka dohody o partnerství mezi EU a Mercosurem a prozatímní dohody o obchodu mezi EU a Mercosurem, pokud jde o zemědělské produkty

Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne 16. prosince 2025 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se provádí dvoustranná ochranná doložka dohody o partnerství mezi EU a Mercosurem a prozatímní dohody o obchodu mezi EU a Mercosurem, pokud jde o zemědělské produkty (COM(2025)0639 - C10-0247/2025 - 2025/0322(COD))¹
(Řádný legislativní postup: první čtení)

¹ Věc byla vrácena příslušnému výboru pro účely interinstitucionálních jednání podle čl. 60 odst. 4 čtvrtého pododstavce (A10-0254/2025).

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) **Cílem dohody** o partnerství a prozatímní **dohody** o obchodu **je chránit producenty citlivých komodit** v Unii v odvětví zemědělství **omezením preferencí na celní kvóty.**

Pozměňovací návrh

(2) **Dohoda** o partnerství a prozatímní **dohoda** o obchodu **sníží ochranu výrobců** v Unii, **kteří vyrábějí citlivé komodity** v odvětví zemědělství. **Proto by měly být zavedeny dvoustranné ochranné doložky, které omezí rozsah preferenčních celních kvót v případě újmy nebo hrozby újmy.**

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Podrobné monitorování citlivých produktů by mělo usnadnit včasná rozhodnutí o případném zahájení šetření a následném uložení ochranných opatření. Komise by proto měla **pravidelně** monitorovat dovoz všech citlivých produktů ode dne vstupu prozatímní dohody o obchodu nebo dohody o partnerství v platnost. Monitorování by mělo být rozšířeno na další produkty či odvětví, pokud příslušné výrobní odvětví Unie podá Komisi řádně odůvodněnou žádost.

Pozměňovací návrh

(12) Podrobné monitorování citlivých produktů by mělo usnadnit včasná rozhodnutí o případném zahájení šetření a následném uložení ochranných opatření. Komise by proto měla **průběžně a proaktivně** monitorovat dovoz všech citlivých produktů ode dne vstupu prozatímní dohody o obchodu nebo dohody o partnerství v platnost. Monitorování by mělo být rozšířeno na další produkty či odvětví, pokud příslušné výrobní odvětví Unie podá Komisi řádně odůvodněnou žádost. **Komise by měla každé tři měsíce předložit monitorovací zprávu, která obsahuje její posouzení dopadu dovozu citlivých**

produktů, na které se vztahuje preferenční přístup na trh podle dohody, včetně údajů o objemu dovozu a cenách všech citlivých produktů, s odpovídajícím regionálním členěním.

Pozměňovací návrhy 21 a 82

**Návrh nařízení
Čl. 2 - odst. 1 - bod 5**

Znění navržené Komisí

5. „vážnou újmou“ významné obecné poškození postavení odvětví Unie;

Pozměňovací návrh

5. „vážnou újmou“ významné obecné poškození postavení odvětví Unie; ***zvýšení objemu dovozu daného produktu za preferenčních podmínek o více než 5 % meziročně ve srovnání s tříletým průměrem dovozu nebo snížení průměrné dovozní ceny daného produktu o více než 5 % meziročně se považují za prima facie důkaz vážné újmy;***

Pozměňovací návrh 83

**Návrh nařízení
Čl. 3 - odst. 1 - pododstavec 1 (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Jasně známky zhoršení hospodářské situace výrobního odvětví v celé Unii nebo na úrovni členských států, včetně meziročního nárůstu objemu dovozu daného produktu za preferenčních podmínek o více než 5 % ve srovnání s tříletým průměrem nebo trvalého

poklesu domácích cen, mohou postačovat k prokázání vážné újmy odvětví a k odůvodnění ochranného opatření.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Čl. 3 - odst. 2 - písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) zavedení povinnosti vzájemnosti, pokud jde o produkty a výrobní normy

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Čl. 4 - odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Komise ***pravidelně*** monitoruje trh Unie s citlivými produkty, zejména pokud jde o trendy dovozu a vývozu, výrobu a vývoj cen. Za tímto účelem Komise pravidelně spolupracuje a vyměňuje si údaje s členskými státy a výrobním odvětvím Unie.

1. Komise ***průběžně a proaktivně*** monitoruje trh Unie s citlivými produkty, zejména pokud jde o trendy dovozu a vývozu, výrobu a vývoj cen, ***za podpory středisek Unie pro sledování trhů zřízených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013¹***. Za tímto účelem Komise pravidelně spolupracuje a vyměňuje si údaje s členskými státy, ***Evropským parlamentem*** a výrobním odvětvím Unie.

Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347,

20.12.2013, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

Pozměňovací návrh 4

**Návrh nařízení
Čl. 4 - odst. 2 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Obdrží-li Komise od dotčeného výrobního odvětví Unie řádně odůvodněnou žádost, může rozšířit oblast monitorování podle odstavce 1 i na jiné produkty či jiná odvětví, než které jsou uvedeny v příloze.

Pozměňovací návrh 5

**Návrh nařízení
Čl. 4 - odst. 2 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Spolupráce a výměna údajů probíhá jak vertikálně, mezi Komisí a členskými státy, tak horizontálně, mezi členskými státy.

Pozměňovací návrh 6

**Návrh nařízení
Čl. 4 - odst. 2 c (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2c. Do 1. března 2026 Komise vypracuje a poskytne členským státům technické pokyny týkající se ukazatelů, parametrů a typů údajů, které lze sledovat na trzích na vnitrostátní a místní úrovni.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Čl. 4 - odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě **každých šest měsíců** monitorovací zprávu obsahující její posouzení dopadu dovozu citlivých produktů, na které se vztahuje preferenční přístup na trh podle dohody. **Tyto zprávy se týkají** trhu Unie a případně **se týkají rovněž** situace v jednom nebo více členských státech.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Čl. 6 - odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise **meziroční** nárůst objemu dovozu daného produktu z dotčené země za preferenčních podmínek zpravidla o více než **10 %** za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto dovozu z dotčené země zpravidla nejméně o **10 %** nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo konkurujících výrobků ve stejném období, a to na základě dostupných údajů.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Čl. 6 - odst. 4

Pozměňovací návrh

3. Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě **každé tři měsíce** monitorovací zprávu obsahující její posouzení dopadu dovozu citlivých produktů, na které se vztahuje preferenční přístup na trh podle dohody. **Tato zpráva se týká** trhu Unie a případně **rovněž konkrétní** situace v jednom nebo více členských státech.

Pozměňovací návrh

3. Pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise nárůst objemu dovozu daného produktu z dotčené země za preferenčních podmínek zpravidla o více než **5 % ve srovnání s tříletým průměrem** za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto dovozu z dotčené země zpravidla nejméně o **5 %** nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo konkurujících výrobků ve stejném období, a to na základě dostupných údajů.

4. Pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise **meziroční** pokles průměrné dovozní ceny daného produktu z dotčené země dováženého do Unie za preferenčních podmínek zpravidla o více než **10 %** za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto produktu z dotčené země zpravidla nejméně o **10 %** nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo konkurujících výrobků ve stejném období, a to na základě dostupných údajů.

Pozměňovací návrh 10

**Návrh nařízení
Čl. 6 - odst. 4 a (nový)**

4. Pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise pokles průměrné dovozní ceny daného produktu z dotčené země dováženého do Unie za preferenčních podmínek zpravidla o více než **5 % ve srovnání s tříletým průměrem** za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto produktu z dotčené země zpravidla nejméně o **5 %** nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo konkurujících výrobků ve stejném období, a to na základě dostupných údajů.

4a. Komise se při zjišťování důkazů prima facie o vážné újmě neomezuje na kvantitativní prahové hodnoty stanovené v tomto článku. K prokázání újmy způsobené danému odvětví postačí jasné známky zhoršení hospodářské situace výrobního odvětví v celé Unii nebo na úrovni členských států, včetně trvalého poklesu domácích cen, které tak mohou opravňovat k zahájení šetření.

Pozměňovací návrh 11

**Návrh nařízení
Čl. 7 - odst. 3**

3. Je-li to možné, šetření se uzavře do **šesti** měsíců ode dne, kdy je oznámení o zahájení zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie. Ve výjimečných případech, jako je neobvykle vysoký počet zúčastněných stran nebo složitá situace na trhu, může být tato lhůta prodloužena o další tři měsíce. Komise o takovém prodloužení informuje všechny zúčastněné strany a vysvětlí důvody, které ji k němu vedly. Pokud se šetření týká citlivých produktů, uzavře je Komise co nejdříve s cílem přijmout konečné rozhodnutí do **čtyř** měsíců ode dne zveřejnění oznámení o zahájení v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 7 - odst. 5

5. Komise zhodnotí všechny relevantní faktory objektivní a vyčíslitelné povahy, které mají dopad na situaci výrobního odvětví Unie, zejména míru a rozsah nárůstu dovozu dotčeného produktu v absolutních a relativních hodnotách, podíl zvýšeného dovozu na domácím trhu a změny ve výrobním odvětví Unie, pokud jde o úroveň prodeje, výrobu, produktivitu, využití kapacity, zisky a ztráty a zaměstnanost. Tento výčet není vyčerpávající a Komise může při zjišťování existence vážné újmy nebo hrozby vážné újmy zohlednit i jiné relevantní faktory, jako jsou zásoby, **ceny**, návratnost investovaného kapitálu, peněžní

3. Je-li to možné, šetření se uzavře do **tří** měsíců ode dne, kdy je oznámení o zahájení zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie. Ve výjimečných případech, jako je neobvykle vysoký počet zúčastněných stran nebo složitá situace na trhu, může být tato lhůta prodloužena o další tři měsíce. Komise o takovém prodloužení informuje všechny zúčastněné strany a vysvětlí důvody, které ji k němu vedly. Pokud se šetření týká citlivých produktů, uzavře je Komise co nejdříve s cílem přijmout konečné rozhodnutí do **dvou** měsíců ode dne zveřejnění oznámení o zahájení v Úředním věstníku Evropské unie.

5. Komise zhodnotí všechny relevantní **ekonomické ukazatele a** faktory objektivní a vyčíslitelné povahy, které mají dopad na situaci výrobního odvětví Unie, zejména míru a rozsah nárůstu dovozu dotčeného produktu v absolutních a relativních hodnotách, podíl zvýšeného dovozu na domácím trhu a změny ve výrobním odvětví Unie, pokud jde o úroveň prodeje, **včetně cen**, výrobu, produktivitu, využití kapacity, zisky a ztráty a zaměstnanost. Tento výčet není vyčerpávající a Komise může při zjišťování existence vážné újmy nebo hrozby vážné újmy zohlednit i jiné relevantní faktory, jako jsou zásoby, návratnost investovaného

tok, podíly na trhu a jiné faktory, které způsobují, mohly způsobit nebo hrozí způsobit vážnou újmu výrobnímu odvětví Unie.

kapitálu, peněžní tok, podíly na trhu a jiné faktory, které způsobují, mohly způsobit nebo hrozí způsobit vážnou újmu výrobnímu odvětví Unie.

Pozměňovací návrhy 34 a 86

Návrh nařízení

Čl. 9 - odst. 1 - písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) jasné známky zhoršení hospodářské situace výrobního odvětví v celé Unii nebo na úrovni členských států, včetně meziročního nárůstu objemu dovozu daného produktu za preferenčních podmínek o více než 5 % ve srovnání s tříletým průměrem nebo trvalého poklesu domácích cen, mohou postačovat k prokázání vážné újmy odvětví a k odůvodnění ochranného opatření.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 9 - odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. V případě citlivých produktů se postupem podle čl. 18 odst. 4 přijmou prozatímní ochranná opatření neprodleně a v každém případě nejpozději do **21** dnů od zahájení šetření, aby se zabránilo škodám způsobeným výrobnímu odvětví Unie, které by bylo obtížné napravit, včetně případů, kdy mohou být tyto škody geograficky soustředěny v

3. V případě citlivých produktů se postupem podle čl. 18 odst. 4 přijmou prozatímní ochranná opatření neprodleně a v každém případě nejpozději do **14** dnů od zahájení šetření, aby se zabránilo škodám způsobeným výrobnímu odvětví Unie, které by bylo obtížné napravit, včetně případů, kdy mohou být tyto škody geograficky soustředěny v

jednom nebo více členských státech.

jednom nebo více členských státech.

Pozměňovací návrhy 36 a 87

Návrh nařízení Čl. 11 - odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Pokud šetření dojde k závěru, že podmínky stanovené v čl. 3 odst. 1 jsou splněny, Komise **může přijmout** konečná ochranná opatření, a to přezkumným postupem podle čl. 18 odst. 3.

Pozměňovací návrh

1. Pokud šetření dojde k závěru, že podmínky stanovené v čl. 3 odst. 1 jsou splněny, Komise **přijme** konečná ochranná opatření, a to přezkumným postupem podle čl. 18 odst. 3.

Pozměňovací návrhy 64 a 88

Návrh usnesení Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Ustanovení o životním prostředí, zdraví a sanitárních a fytosanitárních opatřeních

1. Komise zahájí šetření a přijme ochranná opatření podle tohoto nařízení, pokud existují věrohodné důkazy o tom, že dovoz využívající celní preference nesplňuje rovnocenné požadavky na ochranu životního prostředí, dobré životní podmínky zvířat, zdraví, bezpečnost potravin nebo ochranu práce, které se vztahují na výrobce v Unii.

2. V případě prokázaného rizika pro zdraví lidí, zvířat

nebo rostlin, včetně používání výrobních metod zakázaných v Unii nebo nedodržení sanitárních a fytosanitárních požadavků, může Komise okamžitě pozastavit dovoz produktu, na který se vztahují celní preference, v souladu s čl. 9 odst. 3. Opatření přijatá podle tohoto článku jsou nezbytná a přiměřená a podléhají přezkumu v souladu s článkem 12.

Pozměňovací návrh 14

**Návrh nařízení
Článek 15 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 15a

**Opatření namířená proti
obcházení pravidel**

- 1. Pokud Komise zjistí obcházení ochranných opatření prostřednictvím změn obchodních tras, včetně dovozu od smluvních stran osvobozených od ochranných opatření, může rozšířit oblast působnosti ochranných opatření na tento dovoz nebo přijmout jiná nezbytná prováděcí opatření.**
- 2. Komise posílí celní spolupráci s členskými státy při ověřování pravidel původu a zajišťování plné sledovatelnosti dovozu citlivých produktů.**

Pozměňovací návrh 15

**Návrh nařízení
Příloha I - odst. 1 - bod 14**

Znění navržené Komisí

14. Vejce

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Příloha I - odst. 1 - bod 15

Znění navržené Komisí

15. Vaječné albuminy

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Příloha I - odst. 1 - bod 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

14. Vejce třídy A a B

Pozměňovací návrh

15. Výrobky z vajec - prášek z celých vajec, prášek ze žloutků, vaječné albuminy (standardní, vysoká šlehavost, vysoká želírující schopnost)

Pozměňovací návrh

23a. Citrusy: pomeranče, citrony a mandarinky